

COVID-19 Vaccine

1. Какие потенциальные краткосрочные ожидаемые эффекты вакцины?

Некоторые участники исследований вакцин испытали то, что мы ожидаем: боль в руке, ощущение тепла в руке, повышенная усталость, головная боль или субфебрильная температура тела.

Не все испытывают эти эффекты в одинаковой степени, но, если Вы их ощущаете, это значит, что вакцина действует, и Ваша иммунная система реагирует.

Симптомы обычно длятся всего несколько дней, и Вы можете принимать для помощи препараты, отпускаемые без рецепта, такие как тайленол или ибупрофен.

После прохождения вакцинации за Вами будут наблюдать в течение 15-30 минут на предмет возникновения любых немедленных реакций. Во всех пунктах, где проводится вакцинация вакциной компании Novant Health, есть наборы для неотложной помощи и медицинский персонал на случай возникновения реакций. Любой человек с анафилактической реакцией на другие вакцины в анамнезе должен поговорить со своим работником здравоохранения о получении вакцины от COVID-19.

2. Как и где я могу получить вакцину?

Вам не обязательно быть пациентом учреждения компании Novant Health, чтобы пройти вакцинацию, но количество приемов у врача остается ограниченным. Количество приемов у врача с целью прохождения вакцинации, связано с количеством вакцин, выделяемых штатом. Мы добавляем и у нас проводятся сотни приемов в неделю, сразу после того штат сообщает нам о количестве отправленных нам вакцин.

Мы рекомендуем всем зарегистрироваться на странице MyChart на сайте MyNovant.org, так как это самый удобный способ для Вас получать уведомления о приеме к врачу и планировать их.

Если Вы находитесь в группе, соответствующей критериям для получения вакцинации, а на портале MyChart отсутствует возможность записаться на прием к врачу, пожалуйста, позднее снова проверьте возможность записаться на прием. Суббота после полудня — это лучшие дни для проверки добавленных приемов к врачу.

Поскольку Вы планируете записаться на прием к врачу на странице MyChart, то мы рекомендуем Вам также одновременно зарегистрироваться в списке ожидания. Вы получите уведомления, если появятся более ранние приемы к врачу.

Все члены территориальной популяции любого возраста могут пройти предварительную регистрацию на прием у врача на сайте GetVaccination.org. После заполнения Вами этой формы Вы увидите, в какую группу Вы распределены, и мы уведомим Вас о том, что Вы соответствуете критериям для прохождения вакцинации.

Несмотря на то, что на это потребуется некоторое время, компания Novant Health стремится организовать все таким образом, чтобы люди, которые хотят получить вакцину, смогли получить ее. Несмотря на то, что в настоящее время количество поставляемых вакцин по всей стране ограничено, важно как можно раньше вакцинировать более уязвимых людей.

3. Откуда мы знаем, что вакцина безопасна?

Управление по контролю качества пищевых продуктов и лекарственных средств США (FDA) должно убедиться в том, что вакцины безопасны и эффективны, и это было сделано для вакцин компаний Pfizer и Moderna, которые доступны в настоящее время. FDA одобрило использование этих вакцин после того, как независимый комитет рассмотрел и проверил данные, демонстрирующие безопасность и эффективность вакцин.

Далее, Консультативный комитет по проблемам иммунизации (ACIP) Центра по контролю и профилактике заболеваний (CDC) рассматривает данные и рекомендует, кого следует вакцинировать на основании результатов клинических исследований. Дети не будут проходить вакцинацию до тех пор, пока не будут завершены клинические исследования, которые позволят убедиться, что вакцины безопасны и работают для предотвращения заболевания COVID-19 у детей.

И, как и в отношении всех препаратов, безопасность вакцины постоянно контролируется.

Для компании Novant Health приоритетом является безопасность сотрудников и пациентов. Мы не будем вводить небезопасную вакцину.

4. Есть ли кто-нибудь, кто НЕ должен получать вакцину?

Единственные лица, которые не должны получать вакцину — это лица с тяжелой аллергической реакцией на предыдущую дозу мРНК вакцины от COVID-19 в анамнезе. Пациенты, у которых в анамнезе была немедленная аллергическая реакция на любую другую вакцину, должны поговорить со своим работником здравоохранения о рисках и пользе вакцинации до принятия решения о вакцинации.

Вакцина безопасна для лиц с основными заболеваниями и аутоиммунными заболеваниями, и вакцина также рекомендована для беременных и кормящих грудью женщин.

Если ранее Вы уже перенесли COVID-19, Вы все равно должны получить вакцину. Пока неизвестно, будет ли кто-то, кто переболел COVID-19, иметь длительный иммунитет, поэтому вакцинация по-прежнему рекомендуется. Центр по контролю и профилактике заболеваемости (CDC) рекомендует тем, у кого результат анализа был положительным, подождать до окончания периода изоляции (10-14 дней после проведения анализа), и при условии, что у них отсутствуют симптомы до прохождения вакцинации.

5. Когда мы можем вернуться к нормальной жизни?

Даже после вакцинации такие меры безопасности, подразумевающее ношение масок, физическое дистанцирование и мытье рук как никогда важны для сокращения случаев заражения COVID-19, так и для обеспечения безопасности наших детей.

Дети в возрасте до 16 лет не будут проходить вакцинацию до завершения клинических исследований, которые позволят убедиться, что вакцины безопасны и эффективны для профилактики заболевания COVID-19 в этой популяции.

Для формирования коллективного иммунитета потребуется некоторое время, когда достаточное количество людей приобретают иммунитет к заболеванию, что позволит предотвратить его распространение. Это произойдет, когда около 80 % населения пройдет вакцинацию.

Тем временем мы должны продолжать соблюдать те же меры безопасности, что и раньше, чтобы быть в безопасности.

Узнайте о программе сообщества Novant Health на веб-сайте [GetVaccinated.org](https://www.getvaccinated.org)

Для получения дополнительных ресурсов на Вашем языке посетите веб-сайт www.ncdhs.gov